

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 19 janvier 1999, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un projet d'arrêté royal "portant l'intégration des grades de certains membres du personnel de la catégorie de personnel de police spéciale, service police aéronautique de la gendarmerie, dans le corps opérationnel de la gendarmerie", a donné le 3 mars 1999 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 19 januari 1999 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende de inschaling van bepaalde personeelsleden van de categorie bijzonder politiepersoneel, dienst luchtvaartpolitie van de rijkswacht, in het operationeel korps van de rijkswacht", heeft op 3 maart 1999 het volgende advies gegeven :

EXAMEN DU PROJET

Intitulé

L'intitulé refléterait mieux le contenu du projet d'arrêté royal s'il était rédigé ainsi qu'il suit :

"Arrêté royal établissant l'équivalence des grades ... de la gendarmerie à ceux du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie.".

Préambule

Alinéa 1er

L'article 11bis de la loi du 2 décembre 1957 sur la gendarmerie, inséré par la loi du 17 novembre 1998 ne procure aucun fondement à l'arrêté en projet. Par contre, il convient de viser, outre l'article 11, § 4, de la loi précitée, l'article 11, § 2, en ce que cet article constitue également le fondement de l'arrêté en projet.

Alinéa 2

Cet alinéa doit être omis. En effet, l'arrêté royal qui y est visé ne peut constituer le fondement de l'arrêté en projet et n'est pas modifié par celui-ci.

.../...

Alinéa 9 (devenant l'alinéa 8)

Il est d'usage de rédiger cet alinéa comme suit :

"Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 3 mars 1999, en application de l'article 84, alinéa 1er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;".

DispositifArticle 1er

L'intitulé de l'arrêté royal visé dans cette disposition est inexact. Il convient de rédiger cet article ainsi qu'il suit :

"Article 1er. Pour l'application des articles 9, alinéa 1er, et 22, § 1er, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 26 janvier 1999 portant la mise en vigueur de certaines dispositions de la loi du 17 novembre 1998 portant intégration de la police maritime, de la police aéronautique et de la police des chemins de fer dans la gendarmerie et portant organisation de l'intégration de la police maritime, de la police aéronautique et de la police des chemins de fer dans la gendarmerie, les grades équivalents sont, pour les membres du personnel de police spéciale, service police aéronautique, déterminés conformément à l'annexe du présent arrêté.".

.../...

Article 2

La date d'entrée en vigueur de l'arrêté sera modifiée compte tenu de la date à laquelle le présent avis est donné.

Annexe

Celle-ci doit porter la mention :

"Vu pour être annexé à Notre arrêté du ... établissant l'équivalence des grades de certains membres du personnel de la catégorie de personnel de police spéciale, service police aéronautique de la gendarmerie, à ceux du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie.".

ONDERZOEK VAN HET ONTWERPOpschrift

Het opschrift zou de inhoud van het ontwerp van koninklijk besluit beter weergeven als het als volgt was gesteld :

"Koninklijk besluit tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van de graden van bepaalde personeelsleden van de categorie bijzonder politiepersoneel, dienst luchtvaartpolitie van de rijkswacht, met die van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht.".

AanhefEerste lid

Artikel 11bis van de wet van 2 december 1957 op de rijkswacht, ingevoegd bij de wet van 17 november 1998, levert geen rechtsgrond op voor het ontworpen besluit. Daarentegen moet naast artikel 11, § 4, van de voornoemde wet worden verwezen naar artikel 11, § 2, daar dit artikel ook rechtsgrond voor het ontworpen besluit oplevert.

Tweede lid

Dit lid behoort te vervallen. Het daarin vermelde koninklijk besluit kan immers geen rechtsgrond opleveren voor het ontworpen besluit en wordt niet door dit ontworpen besluit gewijzigd.

.../...

Negende lid (dat het achtste lid wordt)

Het is gebruikelijk dit lid als volgt te stellen :

"Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 3 maart 1999, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;"

Dispositief

Artikel 1

Het opschrift van het in die bepaling vermelde koninklijk besluit is onjuist. Dit artikel behoort als volgt te worden gesteld :

"Artikel 1. Voor de toepassing van de artikelen 9, eerste lid, en 22, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 26 januari 1999 tot vaststelling van de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 17 november 1998 houdende integratie van de zeevaartpolitie, de luchtvaartpolitie en de spoorwegpolitie in de rijkswacht en houdende de regeling van de integratie van de zeevaartpolitie, de luchtvaartpolitie en de spoorwegpolitie in de rijkswacht worden de gelijkwaardige graden voor het bijzonder politiepersoneel, dienst luchtvaartpolitie, bepaald overeenkomstig de bijlage bij dit besluit."

.../...

Artikel 2

De datum van inwerkingtreding van het besluit moet worden gewijzigd op basis van de datum waarop dit advies wordt gegeven.

Bijlage

De bijlage moet de volgende vermelding bevatten :

"Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van ... tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van de graden van bepaalde personeelsleden van de categorie bijzonder politiepersoneel, dienst luchtvaartpolitie van de rijkswacht, met die van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht.".

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs
de Heren

R. ANDERSEN,

président de chambre,
kamervoorzitter,

C. WETTINCK,
P. LIENARDY,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

F. DELPEREE,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

J.-M. FAVRESSE,

Madame
Mevrouw

M. PROOST,

greffier,
griffier.

Le rapport a été rédigé par
M. L. DETROUX, auditeur. La note
du Bureau de coordination a été
rédigée et exposée par
Mme F. CARLIER, référendaire
adjoint.

Het verslag werd opgesteld
door de H. L. DETROUX, auditeur.
De nota van het Coördinatiebureau
werd opgesteld en toegelicht door
Mevr. F. CARLIER, adjunct-
referendaris.

La concordance entre la version
française et la version néerlandaise
a été vérifiée sous le contrôle
de M. R. ANDERSEN.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. R. ANDERSEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. PROOST

R. ANDERSEN